

Сладок ли американский хлеб?

ИЛЬХАН СЕЛЬДЖУК

Продовольственная проблема в Турции — одна из самых острых.

О причинах этого пишет известный турецкий публицист Ильхан Сельджук на страницах газеты «Джумхуриет».

МНЕ позвонил один мой читатель, судя по акценту, из юго-восточной Анатолии: «Не объясните ли мне, в чем суть «пшеничного вопроса»? Мы только об этом и говорим, но в голове у меня полная путаница. Помогите разобраться».

Поможем.

Мы, турки, потребляем очень много хлеба. Об этом даже есть поговорка: «Хлеб да сыр — вот и вся еда». Такие продукты, как рыба, мясо, яйца, — частые гости только на кухнях состоятельных семей. В большинстве случаев наш соотечественник

глотает на обед простой суп с хлебом. Отсюда вытекают и наши главные продовольственные затруднения. В передовых странах потребляют много рыбы, мяса, яиц, а в остальных странах, и у нас в том числе, — продукты зернового хозяйства.

Но и они не всегда в достатке. Стоит испортиться погоде, как производство пшеницы, которое ведется примитивным способом, резко сокращается. В этом году мы опять были вынуждены ввозить пшеницу из-за границы вследствие того, что погода была неблагоприятная. Как известно, пятилетний план предусматривает рост национального дохода на семь процентов. Покуда погода благоприятствует урожаю, мы на уровне требований плана. Но стоит случиться неурожаю, и все наши планы рушатся. Значит, и планы наши зависят от погоды.

В этом году в области сельского хозяйства появилось новшество — семенная пшеница сорта «сонора-64», которую мы получили из Америки. Она испытывалась в разных уголках Анатолии. Говорили, будто при помощи этих семян Америка превратила Мексику в пшеничную кладовую. Да, это так, но что от этого получила Мексика? Национальный доход в 300 долларов на душу населения, богатых компраторов и положение отсталой страны с нищими крестьянами.

Но, как бы то ни было, люди у нас диву давались во время испытаний. На одном стебле выросло сразу по 15—20 колосьев. Правда, по окон-

ГАЗЕТЫ?

В нашем доме им нет места!

РАССКАЗ

АЗИЗ НЕСИН

Азиз Несин широко известен. Его острое талантливое перо вскрывает социальные язвы современной Турции. Публикуемый здесь рассказ разоблачает современную буржуазную прессу, на страницах которой обильно произрастают все сорта «клубнички» вплоть до самой беспардонной порнографии.

— Говорят, в вашем доме наложен запрет на газеты! — со смехом сказал я приятелю за обеденным столом.

Он повел глазами на детей, приложил палец к губам и прошепел: «Тсссс!..».

Когда дети ушли играть в сад, он взорвался:

— Как можно допустить, чтобы в дом, где растут дети, попадали газеты? Сколько крови они нам испортили! Вот однажды:

— Бабушка, что такое стриптиз? — спрашивает старший — он ходит во второй класс. Бабушка — моя мать — занята: гладит белье — и в долгие разговоры не пускается.

— Замолчи! И где ты набираешься таких слов? Да за это тебе следует перцу на язык насыпать! Подхватывает всякие гадости!

— Я нигде ничего не подхватывал, бабушка, в газете так написано: «Звезда стриптиза»... — отвечает сын.

— Замолчи, говорю тебе! — прикрикнула бабушка и без дальних слов отняла у мальчика газету.

Сын ко мне.

— Папа, что такое стриптиз?

— Принеси газету, я посмотрю. Принес. М-да... Фотография впечатляющая!..

Стал я объяснять сыну, что все это означает, и остальная малышня тут как тут.

— Вот видите эту фотографию... Если тетенька снимает с себя пальто, потом кофточку и так далее — это и называют «стриптиз».

— А мальчики могут делать стриптиз? — Это уже дочка интересуется.

— Нет, только тетеньки.

— Почему?

Что на это скажешь?

— Мужчины не делают, — говорю, — только женщины.

— А я буду делать стриптиз?

— Еще чего! — опять закричала наша бабушка.

— Ты не будешь, дочь моя, — сказал я внушительно.

— Бабушка, а ты делала стриптиз? — спрашивает вдруг девочка.

— Учи, учи!.. — накинулась на меня мать и, качая головой, ушла в кухню.

В тот вечер мы ждали к ужину гостей: должны были прийти три моих приятеля с женами — режиссер, инженер, финансист. Жена режиссера раньше была танцовщицей. Об этой женщине говорили разное. К тому же она была очень ревнива и все время ссорилась с мужем.

Женитьба финансиста тоже дала пищу злословию. Его застали «на месте преступления» с сотрудницей — замужней дамой. Оскорбленный супруг пошел на уступку: если они поженятся, он откажется от тяжбы. Пришлось жениться. А первая жена финансиста сама попала в какую-то ис-